

DISEGNO DI LEGGE

presentato dal Presidente del Consiglio dei ministri

(PRODI)

e dal Ministro degli affari esteri

(DINI)

di concerto col Ministro dell'interno

(NAPOLITANO)

col Ministro del tesoro e del bilancio e della programmazione economica

(CIAMPI)

col Ministro delle risorse agricole, alimentari e forestali

(PINTO)

e col Ministro per la funzione pubblica e gli affari regionali

(BASSANINI)

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 16 SETTEMBRE 1996

Conversione in legge del decreto-legge 13 settembre 1996,
n. 480, recante misure urgenti per l'organizzazione del
Vertice mondiale FAO sull'alimentazione nel mese di
novembre 1996

INDICE

Relazione	<i>Pag.</i>	3
Relazione tecnica	»	5
Disegno di legge	»	8
Testo del decreto-legge	»	9

ONOREVOLI SENATORI. - In vista dello svolgimento a Roma dal 13 al 17 novembre 1996 del Vertice mondiale FAO sull'alimentazione a livello Capi di Stato o di Governo, è stato di recente convertito in legge, con modificazioni, il decreto-legge 1° luglio 1996, n. 347, che, all'articolo 6, prevede la spesa di lire 2.760 milioni. Si tratta di un contributo del Governo italiano alla FAO per facilitare l'organizzazione a Roma di un evento internazionale di così ampia portata, nonché di un contributo per la tenuta del «Forum Mediterraneo». All'uopo è stato costituito un comitato misto Italia-FAO che dovrà concordare il programma delle attività, indicando alcune priorità.

Le spese di cui all'allegata relazione tecnica hanno invece natura e finalità diverse da quelle di cui all'articolo 6 del citato decreto-legge 1° luglio 1996, n. 347; tali spese (pari a lire 2.320,5 milioni, IVA inclusa) riguardano tutta una serie di misure di sicurezza e logistico-organizzative cui l'Italia, Paese sede della FAO, è istituzionalmente chiamata e per le quali la FAO non ha competenza alcuna.

Mentre lo svolgimento dei lavori all'interno degli edifici della FAO verrà curato in ogni suo aspetto da quell'organizzazione internazionale, tutta la parte concernente la logistica degli arrivi, dell'accoglienza in aeroporto, dell'assistenza e del trasporto delle delegazioni straniere (circa 200) all'interno del territorio nazionale e delle connesse misure di sicurezza ricadrà interamente sotto la responsabilità del Governo italiano.

Si tratta della prima volta che a Roma converranno insieme tanti Capi di Stato e di Governo. La FAO ne prevede circa 130; è ragionevole ritenere come possibile la presenza di almeno 80-100 Capi di Stato o di Governo, oltre a quella del Segretario generale delle Nazioni Unite e dei capi delle maggiori organizzazioni internazionali. I la-

vori del Vertice saranno guidati dall'onorevole Presidente del Consiglio.

Il ricorso allo strumento del decreto-legge, tenuto conto dell'esiguo margine di tempo ormai a disposizione per costituire una delegazione organizzativa cui affidare l'intero coordinamento di una operazione così massiccia e senza precedenti, appare l'unica via percorribile. È inoltre molto urgente procedere agli impegni di spesa relativi agli apprestamenti logistico-amministrativi necessari al buon esito della manifestazione; si rammenta che vi sono tempi tecnici non comprimibili legati alla presentazione ed alla valutazione delle offerte da parte delle ditte cui affidare i relativi incarichi.

Si allega una relazione tecnica che illustra, per categorie e voci di spesa, gli oneri cui si prevede far fronte. Oltre alle spese, ridotte al minimo, per il funzionamento della delegazione organizzativa, si evidenziano come maggiormente consistenti quelle relative ai trasporti. Pur limitandosi ad una sola autovettura per delegazione messa a disposizione dal Governo italiano - e facendo ricorso a quelle blindate fornite a titolo gratuito dal Ministero dell'interno e, sperabilmente, ad un certo numero di autovetture offerte dalla FIAT - resta pur sempre scoperto un ragguardevole quantitativo da prendere a noleggio. È necessario anche prevedere che occorrerà un congruo numero di pullman per assicurare i collegamenti con gli aeroporti e tra gli alberghi e la FAO. Va tra l'altro considerato che i Capi delegazione, e forse i delegati, dovranno anche muoversi per eventi sociali, quali possibili ricevimenti del Presidente della Repubblica, del Presidente del Consiglio e del sindaco di Roma. Potrebbe anche esservi un'udienza presso il Sommo Pontefice qualora quest'ultimo non partecipasse alla riunione di apertura del 13 novembre.

Giova rammentare che in occasione di analoghi Vertici delle Nazioni Unite tenutisi recentemente (Rio de Janeiro, Il Cairo, Istanbul, Pechino, Copenaghen), i Governi dei Paesi ospitanti hanno posto a disposizione delle delegazioni un adeguato numero di automezzi.

* * *

Trattandosi di materia rientrante nelle competenze del Dicastero degli affari esteri, nel disegno di legge di conversione è stata

inserita, al comma 2, la sanatoria dei decreti-legge 1° marzo 1996, n. 101, e 29 aprile 1996, n. 238, tenuto conto che alla decadenza di quest'ultimo talune disposizioni in tema di cooperazione furono inglobate (come richiesto dal Parlamento) nel decreto-legge 1° luglio 1996, n. 347, convertito dalle Camere con legge 8 agosto 1996, n. 426, omettendo peraltro la sanatoria dei precedenti due decreti in materia di cooperazione. A tale omissione rimedia ora il comma 2 che si propone.

RELAZIONE TECNICA

Al fine di assicurare lo svolgimento delle attività e dei servizi connessi alla organizzazione del Vertice mondiale della FAO sulla alimentazione che si svolgerà a Roma dal 13 al 17 novembre 1996, vengono previsti i sottoindicati oneri, rispettivamente, negli anni 1996 e 1997:

	<u>1996</u>	<u>1997</u>
<i>Segretariato</i>		
Acquisto cancelleria e materiali di consumo	L. 13.000.000	L. 7.000.000
Fitto per n. 2 fotocopiatrici	» 14.000.000	» 4.000.000
Spese telefoniche	» 7.000.000	» 3.000.000
Utilizzo di n. 3 unità di personale a contratto per sei mesi (L. 1.333.333 × 3 pers. × 6 mesi)	» 24.000.000	» 24.000.000
Compensi per lavoro straordinario per n. 20 unità per sei mesi per 40 ore mensili (L. 503.333 × 20 pers. × 6 mesi = L. 70.000.000)	» 50.000.000	» 20.000.000
Missione per n. 1 unità a Bruxelles per tre giorni, nonchè a Napoli oppure Pisa per un giorno	» 10.000.000	
<i>Logistica</i>		
Locazione di n. 150 berline per trasporto delegazioni per 5 giorni (L. 800.000 × 150 berline × 5 giorni) .	» 600.000.000	
Locazione di n. 15 pullman per trasporto dagli aeroporti (L. 1.733.333 × 15 pullman × 5 giorni)	» 130.000.000	
Locazione di n. 30 pullman per 5 giorni per trasporto dagli hotels alla FAO (L. 2.160.000 × 30 pullman × 5 giorni)	» 324.000.000	

	1996	1997
	—	—
Rimborso carburante per mezzi di trasporto	»	30.000.000
Rimborso per n. 8 pasti agli autisti e personale di scorta (L. 28.000 × 1.200 persone × 8 pasti)	»	268.800.000
Cestini per gli autisti per una serata al Quirinale (L. 20.000 × 500 persone) ..	»	10.000.000
Lasciapassare per mezzi di trasporto, segnaletica parcheggi e stampa buoni mensa	»	30.000.000
Locazione di n. 12 telefoni cellulari (L. 166.666 × 12 telefoni)	»	2.000.000
 <i>Assistenza alle delegazioni</i>		
Assistenza presso gli aeroporti (per bagagli e caffetteria)	»	20.000.000
Punti informativi del Ministero esteri presso gli hotels (telefoni, fax e pasti)	»	35.000.000
Visite con pullman e guida organizzate per le consorti dei Capi di Governo	»	50.000.000
 <i>Eventi conviviali</i>		
N. 1 pranzo per 300 persone (L. 100.000 × 300 persone)	»	30.000.000
N. 1 ricevimento per 2.000 persone (L. 35.000 × 2.000 persone)	»	70.000.000
N. 4 colazioni per 50 persone (L. 100.000 × 50 persone × 4 colazioni) ..	»	20.000.000
 <i>Spese diverse</i>		
Stampa opuscoli, depliant e inviti ...	»	28.000.000
Regali per le delegazioni (L. 60.000 × 500 persone)	»	30.000.000
Rimborso spese agenzie e utilizzo di n. 60 hostess per 6 giorni	»	55.000.000

	<u>1996</u>	<u>1997</u>
Impiego di n. 4 interpreti per 5 giorni (L. 600.000 × 4 persone × 5 giorni) ... »	12.000.000	
Spese eventuali »	23.000.000	» 11.000.000
	<hr/>	<hr/>
Totale parziale ...	L. 1.885.800.000	L. 69.000.000
IVA 19% (escluse le prestazioni di lavoro straordinario) »	348.802.000	» 9.310.000
	<hr/>	<hr/>
Totale ...	L. 2.234.602.000	L. 78.310.000
In cifra tonda ...	L. 2.235.000.000	L. 78.000.000

Pertanto, l'onere complessivo da porre a carico del bilancio dello Stato, da iscrivere nello stato di previsione del Ministero degli affari esteri, per l'anno 1996 è di lire 2.235 milioni e per l'anno 1997 è di lire 78 milioni.

DISEGNO DI LEGGE

Art. 1.

1. È convertito in legge il decreto-legge 13 settembre 1996, n. 480, recante misure urgenti per l'organizzazione del Vertice mondiale FAO sull'alimentazione nel mese di novembre 1996.

2. Restano validi gli atti ed i provvedimenti adottati e sono fatti salvi gli effetti prodottisi ed i rapporti giuridici sorti sulla base dei decreti-legge 1° marzo 1996, n. 101, e 29 aprile 1996, n. 238, recanti disposizioni urgenti in materia di cooperazione allo sviluppo.

Decreto-legge 13 settembre 1996, n. 480, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 217 del 16 settembre 1996

**Misure urgenti per l'organizzazione del Vertice mondiale FAO
sull'alimentazione nel mese di novembre 1996**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visti gli articoli 77 e 87 della Costituzione;

Ritenuta la straordinaria necessità ed urgenza di provvedere alla organizzazione del Vertice mondiale della FAO sull'alimentazione a livello di Capi di Stato o di Governo, che si svolgerà a Roma nel mese di novembre 1996;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 12 settembre 1996;

Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri e del Ministro degli affari esteri, di concerto con i Ministri dell'interno, del tesoro e del bilancio e della programmazione economica, delle risorse agricole, alimentari e forestali e per la funzione pubblica e gli affari regionali;

EMANA

il seguente decreto-legge:

Articolo 1.

1. Per l'organizzazione del Vertice mondiale FAO sull'alimentazione a livello Capi di Stato o di Governo (Roma, 13-17 novembre 1996), per la parte attinente al territorio nazionale, è istituita, per la durata massima di dieci mesi dalla data di entrata in vigore del presente decreto, una delegazione organizzativa nominata con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri, su proposta del Ministro degli affari esteri, di concerto con i Ministri del tesoro e del bilancio e della programmazione economica e delle risorse agricole, alimentari e forestali.

Articolo 2.

1. Per il funzionamento della predetta delegazione organizzativa si applica l'articolo 2, commi secondo, terzo, quarto, quinto e sesto, della legge 5 giugno 1984, n. 208. Per lo svolgimento delle attività della delegazione e per la gestione delle relative spese, che gravano sullo stato di

previsione del Ministero degli affari esteri, si applicano le disposizioni dei commi secondo, terzo, quarto e quinto dell'articolo 1 della citata legge n. 208 del 1984; per l'assolvimento dei relativi compiti, viene autorizzata l'assunzione di tre unità di personale con contratto di diritto privato per un periodo non superiore a sei mesi; il rendiconto delle spese è presentato entro il termine finale di durata della delegazione stessa.

Articolo 3.

1. All'onere derivante dall'attuazione del presente decreto, pari a lire 2.235 milioni per l'anno 1996, ed a lire 78 milioni per l'anno 1997, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1996-1998, al capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1996, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero degli affari esteri.

2. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Articolo 4.

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e sarà presentato alle Camere per la conversione in legge.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 13 settembre 1996.

SCÀLFARO

PRODI - DINI - NAPOLITANO - CIAMPI -
PINTO - BASSANINI

Visto, *il Guardasigilli*: FLICK

